

2° in deel II, rubriek 6 worden de woorden «handtekening van de cedent» vervangen door de woorden «handtekening van de overnemer-landbouwer»;

3° in deel III, rubriek c, eerste lid, eerste streepje worden na het woord «geniet» de woorden «dit is eventueel totdat hij de leeftijd van 75 jaar bereikt» toegevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 1, 2°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 7 mei 1998.

K. PINXTEN

2° à la partie II, rubrique 6 du texte néerlandais, les mots «handtekening van de cedent» sont remplacés par les mots «handtekening van de overnemer-landbouwer»;

3° à la partie III, rubrique c, premier alinéa, premier tiret, les mots «c'est-à-dire éventuellement jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 75 ans» sont ajoutés après le mot «agriculture».

Art. 2. Le présent arrêté en vigueur le jour de sa publication au Moniteur Belge, à l'exception de l'article 1^{er}, 2^o, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 7 mai 1998.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 1670

[C — 98/03332]

19 JUNI 1998. — Koninklijk besluit betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Krachtens artikel 2 van Richtlijn 92/79/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de onderlinge aanpassing van de belastingen op sigaretten, is het niveau van de totale minimumaccijns (ad valorem accijns plus specifieke accijns, exclusief BTW) vastgesteld op 57 % van de kleinhandelsprijs van de sigaretten die tot de meest gevraagde prijsklasse behoren. Bovendien mag, overeenkomstig artikel 16, lid 2, van Richtlijn 95/59/EG van de Raad van 27 november 1995 betreffende de belasting, andere dan omzetbelasting, op het verbruik van tabaksfabrikaten, het specifieke deel van de accijns niet lager zijn dan 5 % noch hoger dan 55 % van het totale belastingbedrag dat resulteert uit de samenstelling van de op deze sigaretten geheven evenredige accijns, de specifieke accijns en de omzetbelasting.

Historisch gezien, hebben België en het Groothertogdom Luxemburg altijd het specifieke deel van de accijns op zijn laagste peil gehouden, namelijk 5 % van het totale belastingbedrag, voor genoemde sigaretten.

De laatste jaren hadden de bezwaren van sommige marktdeelnemers België aangezet zijn standpunt ter zake te wijzigen en dit specifieke deel te verhogen tot ongeveer 10 %. Het Groothertogdom Luxemburg heeft gedurende deze periode zijn specifiek deel behouden op het minimum van 5 %.

Daar een belangrijk deel van de landen die deel uitmaken van de Europese Unie een specifieke accijns toepassen die gelegen is tussen 20 en 55 % van de totale fiscaliteit, heeft de tabaksector, vertegenwoordigd door de Belgisch-Luxemburgse Federatie der tabakverwerkende industrieën (FEDETAB), aangedrongen op een spoedige wijziging van het percentage van het specifieke gedeelte. Een overleg tussen de twee partnerlanden van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie heeft geleid tot de beslissing om het specifieke deel van de voor beide landen gemeenschappelijke accijns in drie stadia te verhogen. In een eerste stadium werd op 4 augustus 1997 de specifieke accijns in het Groothertogdom Luxemburg van 5 naar 9,97 % van de totale fiscaliteit gebracht, aangezien deze verrichting mogelijk was zonder wijziging van de voor beide landen gemeenschappelijke gedeelten. De tweede fase maakt het voorwerp uit van onderhavig ontwerp van koninklijk besluit waarbij de elementen van de voor beide landen gemeenschappelijke accijns worden gewijzigd, teneinde vanaf 1 juli 1998 een overgang van het specifieke deel naar 13 % mogelijk te maken. In de derde fase zal het door de marktdeelnemers gewenste niveau van 15 % zijn bereikt op 1 januari 1999.

De accijnstarieven zijn vastgelegd bij artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak. Momenteel is in België de accijns voor sigaretten samengesteld uit volgende elementen :

1° een ad valorem gedeelte van 50 % van de kleinhandelsprijs, gemeenschappelijk voor België en het Groothertogdom Luxemburg;

2° een specifiek gedeelte van 102 frank per 1.000 stuks, eveneens gemeenschappelijk voor beide partnerlanden;

3° een specifiek gedeelte van 268 frank per 1.000 stuks, autonoom voor België.

De samengevoegde bedragen van 102 frank en 268 frank vormen het specifieke gedeelte dat overeenstemt met 9,42 % van de totale belasting op het meest verkochte pakje sigaretten, namelijk het pakje van 132 frank per verpakking van 25 stuks.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 98 — 1670

[C — 98/03332]

19 JUIN 1998. — Arrêté royal relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés

RAPPORT AU ROI

Sire,

En vertu de l'article 2 de la Directive 92/79/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taxes frappant les cigarettes, le niveau de l'accise minimale globale (accise ad valorem plus accise spécifique hors TVA) est fixé à 57 % du prix de vente au détail pour les cigarettes appartenant à la classe de prix la plus demandée. En outre, conformément à l'article 16, § 2, de la Directive 95/59/CE du Conseil du 27 novembre 1995 concernant les impôts autres que les taxes sur le chiffre d'affaires frappant la consommation des tabacs manufacturés, l'élément spécifique de l'accise ne peut être inférieur à 5 % ni supérieur à 55 % du montant de la charge fiscale totale résultant du cumul de l'accise proportionnelle, de l'accise spécifique et de la taxe sur le chiffre d'affaires perçues sur les cigarettes.

Historiquement, la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg ont toujours maintenu l'élément spécifique de l'accise à son niveau le plus bas, à savoir 5 % de la fiscalité totale grevant lesdites cigarettes.

Ces dernières années, des griefs formulés par certains opérateurs économiques avaient contraint la Belgique à changer sa vision des choses et à augmenter cette partie spécifique aux alentours des 10 %. Dans le même temps, le Grand-Duché de Luxembourg avait maintenu la sienne au minimum de 5 %.

Compte tenu du fait qu'une partie importante des pays formant l'Union européenne applique une accise spécifique se situant entre 20 et 55 % de la fiscalité totale, le secteur du tabac représenté par la Fédération belgo-luxembourgeoise des Industries du tabac (FEDETAB) a insisté pour qu'une modification du pourcentage de la partie spécifique interviennent à brève échéance. Une concertation entre les deux pays partenaires de l'Union économique belgo-luxembourgeoise a débouché sur une décision de hausse de la partie spécifique de l'accise commune aux deux pays et ce en trois phases. En premier lieu, le 4 août 1997, l'accise spécifique est passée au Grand-Duché de Luxembourg de 5 à 9,97 % de la fiscalité totale, compte tenu du fait que cette opération était possible sans modification des parties communes aux deux pays partenaires. La seconde phase fait l'objet du présent projet d'arrêté royal par lequel les éléments de l'accise, communs aux deux pays, sont modifiés afin de permettre un passage à 13 % de la partie spécifique et ce au 1^{er} juillet 1998. Dans la troisième phase, le niveau des 15 % souhaité par les opérateurs économiques sera atteint au 1^{er} janvier 1999.

Les taux de l'accise sont fixés par l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés. Actuellement, en Belgique, l'accise qui frappe les cigarettes est composée des éléments suivants :

1° une partie ad valorem de 50 % du prix de vente au détail, commune à la Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg;

2° une partie spécifique de 102 francs par 1.000 pièces, également commune aux deux pays partenaires;

3° une partie spécifique de 268 francs par 1.000 pièces, autonome belge.

Les montants cumulés de 102 francs et de 268 francs formant la partie spécifique correspondent à 9,42 % de la fiscalité totale frappant le paquet de cigarettes le plus vendu, à savoir celui coûtant 132 francs par emballage de 25 pièces.

Teneinde te voldoen aan de beslissing om vanaf 1 juli 1998 het specifieke gedeelte op 13 % te brengen, is het bijgevolg noodzakelijk om de gemeenschappelijke gedeelten te wijzigen. Daartoe moet het gemeenschappelijk ad valorem gedeelte worden verminderd tot 47,36 % van de kleinhandelsprijs en het gemeenschappelijk specifiek gedeelte gelijktijdig op 214 frank per 1.000 stuks worden gebracht. Bovendien zal in België een specifieke accijns van 307 frank per 1.000 stuks dit gemeenschappelijk specifiek gedeelte aanvullen met als doel de gewenste 13 % te bereiken. In het Groothertogdom Luxemburg zal deze autonome specifieke accijns 130 frank per 1.000 stuks bedragen.

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestet voor te leggen, strekt ertoe de paragrafen 1 en 2 van artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak te wijzigen en, inzonderheid, de huidige heffingsvoeten voor sigaretten van 50 %, 102 frank per 1.000 stuks en 268 frank per 1.000 stuks respectievelijk te vervangen door 47,36 %, 214 frank per 1.000 stuks en 307 frank per 1.000 stuks.

Omwillie van de leesbaarheid werden deze paragrafen in hun geheel vervangen.

Bovendien verleent paragraaf 6 van hetzelfde artikel 3 aan de Minister van Financiën bevoegdheden inzake de toepassingsmodaliteiten inherent aan sommige bepalingen van de wet. Dit is met name het geval voor het begrip kleinhandelsprijs en voor de berekeningswijze van de fictieve kleinhandelsprijs voor producten die in het land in verbruik zijn gebracht en die niet het voorwerp uitmaken van een handel.

Daar een wijziging van de fiscaliteit steeds gepaard gaat met een reeks technische problemen inzake uitvoering en termijn en daar elk van deze wijzigingen een bijzonder karakter heeft, is het noodzakelijk aan de Minister van Financiën de bevoegdheid te verlenen om de uitvoering ervan te regelen alsook de termijnen vast te stellen gedurende dewelke de producten onderworpen aan de vroegere fiscaliteit nog mogen worden verkocht.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer trouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 2 juni 1998 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak", heeft op 5 juni 1998 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van desteller van de handeling en van de vraag of aan de vormvereisten is voldaan.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J.-J. Stryckmans, voorzitter;

Y. Kreins en P. Quertainmont, staatsraden;

Mevr. B. Vigneron, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer D. Batselé, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer C. Nikis, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

J.-J. Stryckmans.

Afin de répondre à la décision consistant à porter cette partie spécifique à 13 % au 1^{er} juillet 1998, il s'avère donc nécessaire de modifier les parties communes. C'est ainsi que la partie ad valorem commune doit être diminuée à 47,36 % du prix de vente au détail dans le même temps que la partie spécifique commune est portée à 214 francs par 1.000 pièces. De plus, en Belgique une accise spécifique de 307 francs par 1.000 pièces complétera cette partie spécifique commune dans le but d'obtenir les 13 % souhaités. Quant au Grand-Duché de Luxembourg, cette accise spécifique autonome sera de 130 francs par 1.000 pièces.

Le présent projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à modifier les paragraphes 1^{er} et 2 de l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés et, plus particulièrement de remplacer les taux respectifs fixés pour les cigarettes de 50 %, 102 francs par 1.000 pièces et 268 francs par 1.000 pièces par ceux de 47,36 %, de 214 francs par 1.000 pièces et de 307 francs par 1.000 pièces.

Pour des questions de lisibilité, ces paragraphes ont été remplacés dans leur intégralité.

En outre, le paragraphe 6 de ce même article 3 accorde des compétences au Ministre des Finances dans le cadre des modalités d'application inhérentes à certaines dispositions reprises dans la loi. C'est notamment le cas pour la notion de prix de vente au détail, ainsi que pour le mode de calcul du prix de vente au détail fictif lorsque des produits sont mis à la consommation dans le pays sans y faire l'objet d'un commerce.

La modification d'une fiscalité étant toujours associée à une série de problèmes techniques de réalisation et de délai, il est nécessaire, compte tenu du fait que chacune de ces modifications revêt chaque fois un caractère particulier, d'accorder au Ministre des Finances le pouvoir d'en régler l'exécution de même que la fixation des délais pendant lesquels des produits soumis à l'ancienne fiscalité peuvent encore être vendus.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 2 juin 1998, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés", a donné le 5 juin 1998 l'avis suivant :

Examen du projet

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation se borne à l'examen du fondement juridique, à la vérification de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

Sur ces trois points, le projet n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de :

MM. :

J.-J. Stryckmans, président;

Y. Kreins et P. Quertainmont, conseillers d'Etat;

Mme B. Vigneron, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. D. Batselé, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. C. Nikis, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le griffier,

B. Vigneron.

Le président,

J.-J. Stryckmans.

**19 JUNI 1998. — Koninklijk besluit
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1), inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wetten van 30 november 1979 (2) en 22 december 1989 (3), en artikel 13, § 1;

Gelet op Richtlijn 92/79/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de onderlinge aanpassing van de belastingen op sigaretten (4), inzonderheid op artikel 2;

Gelet op Richtlijn 95/59/EG van de Raad van 27 november 1995 betreffende de belasting, andere dan omzetbelasting, op het verbruik van tabaksfabrikaten (5), inzonderheid op artikel 16;

Gelet op de wet van 3 april 1997 (6) betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1997 (7);

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 april 1998;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 8 mei 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit ontwerp van koninklijk besluit ertoe strekt artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak te wijzigen overeenkomstig een akkoord gesloten tussen de twee partnerlanden van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, dat beoogt de ad valorem en specifieke accijns voor sigaretten te herzien; dat volgens dit akkoord de herziening op 1 juli 1998 in voege moet treden; dat, in die omstandigheden, dit koninklijk besluit zonder uitstel moet worden genomen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op het Advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 1997, worden de §§ 1, 2 en 6 achtereenvolgens vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. Van de hier te lande voor het verbruik uitgeslagen tabaksfabrikaten worden een ad valorem accijns en een ad valorem bijzondere accijns geheven, die als volgt zijn vastgesteld :

1° Sigaren en cigarillo's :

a) accijns : 10,00 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën;

b) bijzondere accijns : 0,00 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën;

2° Sigaretten :

a) accijns : 47,36 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën;

b) bijzondere accijns : 0,00 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën;

3° Rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak :

a) accijns : 31,50 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën;

b) bijzondere accijns : 6,05 percent van de kleinhandelsprijs volgens de schaal vastgesteld door de Minister van Financiën. »

« § 2. Hier te lande voor het verbruik uitgeslagen sigaretten worden, naast de in § 1, 2°, ad valorem accijns en ad valorem bijzondere accijns, onderworpen aan een specifieke accijns en een specifieke bijzondere accijns, die als volgt zijn vastgesteld :

a) accijns : 214 frank per 1.000 stuks;

b) bijzondere accijns : 307 frank per 1.000 stuks. »

(De nota's betreffende deze tekst bevinden zich op blz. 21790.)

**19 JUIN 1998. — Arrêté royal
relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977 (1), notamment l'article 11, modifié par les lois des 30 novembre 1979 (2) et 22 décembre 1989 (3), et l'article 13, § 1^{er};

Vu la Directive 92/79/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant le rapprochement des taxes frappant les cigarettes (4), notamment l'article 2;

Vu la Directive 95/59/CE du Conseil du 27 novembre 1995 concernant les impôts autres que les taxes sur le chiffre d'affaires frappant la consommation des tabacs manufacturés (5), notamment l'article 16;

Vu la loi du 3 avril 1997 (6) relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 1997 (7);

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 avril 1998;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 8 mai 1998;

Vu l'urgence motivée par les circonstances que le présent projet d'arrêté royal tend à modifier, conformément à un accord passé entre les deux pays partenaires de l'Union économique belgo-luxembourgeoise visant à remanier les parties ad valorem et spécifique de l'accise commune frappant les cigarettes, l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés; que ce remaniement doit, selon l'accord, intervenir au 1^{er} juillet 1998; que, dans ces conditions, il conviendrait que le présent arrêté royal puisse être pris sans délai;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 1997 les §§ 1^{er}, 2 et 6 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Un droit d'accise ad valorem et un droit d'accise spécial ad valorem, fixés comme suit, sont perçus sur les tabacs manufacturés mis à la consommation dans le pays :

1° Cigares et cigarillos :

a) droit d'accise : 10,00 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances;

b) droit d'accise spécial : 0,00 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances;

2° Cigarettes :

a) droit d'accise : 47,36 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances;

b) droit d'accise spécial : 0,00 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances;

3° Tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer :

a) droit d'accise : 31,50 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances;

b) droit d'accise spécial : 6,05 pour cent du prix de vente au détail suivant le barème établi par le Ministre des Finances. »

« § 2. Outre le droit d'accise ad valorem et le droit d'accise spécial ad valorem prévus au § 1^{er}, 2°, les cigarettes mises à la consommation dans le pays sont soumises à un droit d'accise spécifique et à un droit d'accise spécial spécifique fixés comme suit :

a) droit d'accise : 214 francs par 1.000 pièces;

b) droit d'accise spécial : 307 francs par 1.000 pièces. »

(Les notes concernant ce texte se trouvent p. 21790.)

« § 6. Voor de toepassing van deze wet bepaalt de Minister van Financiën wat onder kleinhandelsprijs moet worden verstaan. Met verwijzing naar de elementen van de kleinhandelsprijs van elk van de bij deze wet gedefinieerde producten behorende tot de meest gevraagde prijsklasse, kan hij eveneens de berekeningswijze bepalen voor de fictieve kleinhandelsprijs van de overeenkomstige tabaksfabrikaten die in het land in verbruik werden gebracht en die niet het voorwerp uitmaken van een handel.

In geval van wijziging van de fiscaliteit of van de kleinhandelsprijs bepaalt hij eveneens de duur van de overgangsperiode tijdens dewelke de tabaksproducten, tegen de oude prijs of belast tegen het voorgaande tarief, nog verder mogen worden verkocht. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1998.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

Notas

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 20 december 1979;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1989;
- (4) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. L 316 van 31 oktober 1992;
- (5) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. L 291 van 6 december 1995;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1997;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1997.

« § 6. Le Ministre des Finances détermine ce qu'il faut entendre par prix de vente au détail pour l'application de la présente loi. Il peut également fixer, par référence aux éléments constitutifs du prix de vente au détail de chacun des produits définis par la présente loi appartenant à la classe de prix la plus demandée, le mode de calcul du prix de vente au détail fictif des tabacs manufacturés correspondants mis à la consommation dans le pays sans y faire l'objet d'un commerce.

Il détermine également la durée de la période transitoire pendant laquelle, lors d'un changement de fiscalité ou de prix de vente au détail, les produits du tabac peuvent encore être vendus grevés de l'ancienne fiscalité ou à l'ancien prix. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1998.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
- (2) *Moniteur belge* du 20 décembre 1979;
- (3) *Moniteur belge* du 29 décembre 1989;
- (4) *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 316 du 31 octobre 1992;
- (5) *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 291 du 6 décembre 1995;
- (6) *Moniteur belge* du 16 mai 1997;
- (7) *Moniteur belge* du 31 octobre 1997.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 98 — 1671

[98/15110]

Verdrag inzake de status van zendingen en vertegenwoordigers van derde Staten bij de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO), ondertekend te Brussel op 14 september 1994 (1). — Aanvaarding door Denemarken

Op 7 april 1998 is bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de akte van aanvaarding van Denemarken inzake bovengenoemde akte ingekomen.

De nederlegging van de akte van aanvaarding is overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van dit Verdrag gebeurd.

Het Verdrag treedt ten aanzien van Denemarken in werking op datum van nederlegging van de akte, zijnde 7 april 1998.

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 1997.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 98 — 1671

[98/15110]

Accord sur le statut des missions et des représentants d'Etats Tiers auprès de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), signé à Bruxelles le 14 septembre 1994 (1). — Acceptation par le Danemark

Le 7 avril 1998 a été déposé au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, l'instrument d'acceptation du Danemark concernant l'acte précité.

Ce dépôt d'instrument d'acceptation a été effectué conformément aux dispositions de l'article 3 de l'Accord.

Celui-ci centrera en vigueur à l'égard du Danemark le jour du dépôt de l'Instrument d'acceptation, à savoir le 7 avril 1998.

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 21 octobre 1997.